

АКТУАЛЬНО!
Вы вложили кровные в "Русскую недвижимость"...

ПРЕЗЕНТАЦИЯ
Экологический экзамен для АО ЮНГ и Амоко...
ПРЕДВЫБОРНЫЙ МАРАФОН
"Наш дом - Россия"...

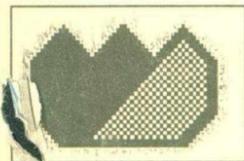
2 стр.

ТВ - НЕДЕЛЯ
На одной странице все телепрограммы - от Москвы до северных окраин - на следующую неделю...

3 стр.

ЧАСТНАЯ ЛАВОЧКА
Что? Где?..
Предприятия реализуют...
Поздравляем!..

4 стр.



еженедельная газета
АО Юганскнефтегаз

ЗА НЕФТЬ Ю

№ 36 (874)
4 - 10 сентября
1995 г.

Газета выходит с ноября 1978 г.

ФАКТЫ. ПОДРОБНОСТИ

В ДОБРЫЙ ПУТЬ!

1 сентября ряды студенческого братства пополнились еще 84 его членами. В этот день в ДК "Юность" состоялось посвящение в студенты Нефтеюганского колледжа Государственной академии нефти и газа имени Губкина.

С теплыми напутственными словами к ним обратились начальник управления персоналом НК ЮКОС В.Н. Рафикова, заместитель генерального директора АО Юганскнефтегаз Ю.А. Себелев, зам.главы администрации города В.П. Ткачев, директор колледжа В.П. Логунов.

Вера Николаевна по поручению президента компании ЮКОС С.Муравленко тепло поздравила будущих бакалавров с наступившим новым студенческим годом и пожелала, чтобы Нефтеюганск, давший жизнь колледжу, завоевал добрую славу и в академии, и в компании.

А Юрий Алексеевич и Виктор Павлович пожелали всего доброго на тернистом пути приобретения знаний. И, заметив, что гости без подарков не ходят, объявили их: новый цветной телевизор "Колорин" и десять миллионов рублей.

В.П. Логунов сообщил о ходе строительства нового здания колледжа (к сожалению, оно оказалось неготовым к началу учебного года, и его сдача ориентировочно состоится в ноябре) и готовящемся великолепном его оснащении. Благодаря чему подобных Нефтеюганскому колледжу учебных

центров не окажется в родной стране, да и, пожалуй, за ее пределами.

Владимир Петрович пожелал студентам, чтобы годы учебы в колледже стали лучшими в их жизни, и не без удовлетворения отметил, что проводившие этим летом каникулы в подмосковном спортлагере лучшие студенты колледжа (из числа бывших первокурсников) занимали призовые места в соревнованиях. "Это очень приятно", - добавил Логунов.

Было слово и от родителей. Его произнес Вячеслав Арчиков. Поблагодарив руководство АО Юганскнефтегаз и НК ЮКОС за создание в Нефтеюганске системы профтехобразования, он обратился к молодежи: "Мы ждем ваши крепкие руки и умные головы на производстве".

С вниманием слушали будущие нефтедобытчики, геологи (в этом году открыта группа геологов) и программисты напутственные слова. А лучший абитуриент Денис Гуськов, приняв символический ключ к знаниям из рук В.Н. Рафиковой, заверил: "В этом же составе передадим его следующему поколению студентов".

В. Павлова.



Дамы и господа!

Фирма "Юганскпромфинко" имеет честь пригласить вас на торжественную церемонию открытия торгового центра ***Европа*** (бывший "Универсам"), которая состоится **11 сентября в 17.00**

Режим работы торгового центра "Европа":
ежедневно с 9 до 20 часов, без перерыва на обед.



Внимание владельцев автомобилей западного производства!

Если у Вас проблемы с запчастями к Вашему автомобилю, посетите магазин "Запчасти для иномарок" по адресу: 7 мкр., дом 6.

Мы Вам поможем!

ЮГАНСКИЙ КАЛЕЙДОСКОП

И РЫБА, И ШАШЛЫКИ

Едва теплоходы "Москва 145" и "Ракета" причалили к берегу, как удилище одного из пассажиров уже гнулось от почти килограммовой рыбины. Вот так удача!

А случилось это в День нефтяника на острове Шитова, что в районе сургутской переправы. Здесь решили провести свой праздник работники НГДУ Майскнефть.

С утра пошел дождь, но кончился так же неожиданно, как и начался.

А пока разжигали костер, "под шашлыки", где-то уже гремела музыка, звучали тосты, поздравления. Вскоре появились футбольный мяч, канат, другие аксессуары широкого, разудалого праздничного веселья.

Когда раздалась команда сбора, оказалось, что пролетело несколько часов. Зато и отдых запомнился. А впечатлений - на целый год.

МУЗЫКАЛЬНАЯ НЕДЕЛЯ

Слетевшиеся на празднование Дня нефтяника звезды российской поп-музыки не разочаровали нефтеюганцев.

С бодрого "Ну что, нефтяники, приняли по сто граммов, так споем?" - начал свое выступление новоявленный лидер молодежных тусовок Кай Метов. В концерте, проходившем на стадионе 1-й школы, приняли участие также Р.Ибрагимов, Е.Шаврина, В.Сюткин, О.Газманов и др.

Надо сказать, минувшая неделя в Нефтеюганске явно была музыкальной. В среду меломаны наслаждались сладкими ресторанными мелодиями в исполнении Любы Успенской, которая со своим ВИА "Брайтон-Бич" и вокально-танцевальной группой "Бейсбол" давала "гастроль" в к/т "Юган". На следующий день здесь же публика распевала песни вместе с Геннадием Заволокиным и его вокальной группой.

ПО-СЕМЕЙНОМУ В ЛИЦЕЕ

Полное название у него - общеобразовательная гуманитарно-методологическая школа. Короткое - лицей. Год образования - 1994-ый.

Они собрались вот так вместе всей семьей: хозяйка лицея, первые его выпускники - всего во второй раз.

А живут лицеисты под общим девизом: "Душа обязана трудиться и день и ночь, и день и ночь".

Со словами поздравления по поводу начала нового учебного года один за другим выступают гости - вице-президент компании Амоко г-н Майкл Лонг, председатель комитета городского отдела образования Михаил Пучкин, директор лицея Игорь Баннов.

Этот год у лицея отличный от прошлого. Помимо уже традиционного десятого класса, в лицей поступили малыши, пятиклассники.

СТРОЙКА ОЖИЛА

Наблюдавшееся в конце весны и начале лета затишье на строительстве завода по антикоррозийной защите труб на Островной сменилось явным оживлением.

Во-первых, благодаря возобновлению финансирования стройки. Во-вторых, с созданием штаба по строительству с участием специалистов АО удается оперативно решать возникающие вопросы.

Что сделано на сегодня? Примерно на 95 процентов выполнен объем работ в цехе защиты труб по технологии голландской фирмы "Селмерс". Строители приступили к сооружению подстанции и реставрации здания трубогибочного цеха.

- Если и дальше будут четко идти поставки оборудования, выделение техники и финансирование - пуск 1-й линии в декабре состоится, - говорят строители.

АЭРОВОКЗАЛ ОТКРЫТ!

5 сентября на улицах города появились автобусы с цифрой 5 на борту.

В тот же день новый нефтеюганский аэровокзал принял и отправил из города первых пассажиров. События оказались связанными друг с другом: пятый городской маршрут и обслуживает отныне новый аэровокзал.

- В восемь утра, - рассказывает начальник отдела авиоперевозок Людмила Седенко, - вокзал принял первого пассажира. Им оказалась Надежда Окопая, прибывшая из Краснодара. Случилось так, что и первой отправленной из Нефтеюганска тоже стала женщина, Анна Сулейменова. Именно ей выпала честь разрезать символическую красную ленту, за что она получила вполне материализованную бутылку шампанского.

Новости первой полосы от: Валентины Савиновой и Василия Аверкина.

**Покупаем лом
меди, латуни,
бронзы
по самым
высоким ценам
в регионе.**

По цене, эквивалентной 1200-1250 \$ за тонну меди, 550-600 \$ за тонну бронзы и латуни.

А также: отработанную медьсодержащую продукцию и лом алюминия.

Тел. в Тюмени:

21-11-69.

круглосуточно,
без выходных.

Утерянный

аттестат

о среднем образовании
серии Б № 233831

1991 г. на имя Нигуцы

Олега Владимировича

считать

недействительным.

АКТУАЛЬНО!

БЫТЬ ЛИ "РУССКОЙ НЕДВИЖИМОСТИ" В НОВОМ КАЧЕСТВЕ?

Прекращение деятельности "а-атличных компаний" заставило изрядно поволноваться вкладчиков, в том числе популярной в нашем городе "Русской недвижимости". Что же случилось?

Вот что рассказала начальник Нефтеюганского агентства "РН" Зоя Мысенко:

— До сих пор законодательство не содержало возможности создавать компании, занимающиеся трастовыми (доверительными) операциями. Финансовая компания "Русская недвижимость" была создана три года назад и действовала с 1994 года на основании временной лицензии, выданной до 1 марта этого года.

Потом — на основании разрешения по договоренности с Правительством. Продлить срок ее действия или получить новую, несмотря на настойчивость руководства "РН", не удалось. Хотя неоднократные проверки ее деятельности показали, что компания работает без нарушений.

Но вот весной вышел Указ Президента РФ №416 от 26 апреля "О мерах по обеспечению интересов инвесторов", который дает возможность компаниям, действующим без лицензий, в течение 3-х месяцев преобразоваться в какие-либо инвестиционные институты, предусмотренные российским законодательством.

Согласно этому же Указу, Федеральная комиссия по ценным бумагам и фондовому рынку получила задание в месячный срок разработать проект Указа Президента о паевых инвестиционных фондах. Этот документ практически готов и даже успел пройти основные стадии согласования — в частности, был обсужден на последнем заседании Федеральной комиссии и рекомендован для принятия.

Таким образом, с преобразованием

"РН" в паевую инвестиционную компанию вкладчики станут пайщиками. С ними будут заключены типовые договоры.

Теперь — что касается денег вкладчиков. Средства компании в сумме 1,3 трлн. рублей арестованы Центробанком РФ. Из них 250 млрд. рублей — деньги вкладчиков вместе с начисленными дивидендами. Как только пройдет реорганизация, будут оформлены соответствующие документы, руководство "РН" обещает приступить к выполнению своих обязательств перед вкладчиками.

В заключение скажу, что в г. Нефтеюганске создана инициативная группа вкладчиков "РН" (председатель Иван Леонидович Зуев), которая намерена при официальном признании "Русской недвижимости" банкротом подать коллективное исковое заявление в суд с целью защиты прав вкладчиков.

От автора: Дай, как говорится, Бог, чтобы все разрешилось благополучно и пострадавшие вкладчики смогли вернуть свои кровные. Но для этого надо вновь запастись терпением. А вот у межрайпрокурора Н.А. Белана иная точка зрения: не ждать, инициативной группе следует обратиться в суд с иском о признании "Русской недвижимости" банкротом. Кстати сказать, Николай Александрович обещал свое всяческое содействие этой группе, благодаря чему можно будет не платить пошлину (15 процентов от суммы заявленного иска).

В. Павлова.

ПРЕЗЕНТАЦИЯ

ЭКЗАМЕН НА ЭКОЛОГИЧЕСКУЮ ЗРЕЛОСТЬ

Представление экологической программы проекта разработки Приобского месторождения нефти и газа, состоявшееся в АО Юганскнефтегаз, стало главным событием недели.

Руководители и специалисты АО Юганскнефтегаз и Амоко Евразия Петролеум Компани по существу держали первый экзамен на экологическую зрелость разработанного ими совместно Приобского проекта, получившего название "проекта века", перед группой независимых экспертов.

По авторитетному мнению одного из высоких гостей, доктора экономических наук Александра Арбатова, возглавляющего в Российской Академии наук комиссию по изучению производственных сил и ресурсов, российские и американские партнеры экзамен выдержали. "Главной целью презентации, — подчеркнул ученый в беседе с главным редактором газеты "За юганскую нефть" Виктором Путиловым, — было получить на месте цельное и четкое представление о Приобском месторождении, а также разрешить вопросы, которые возникли у экспертов в ходе изучения материалов экологической части проекта".

По словам Александра Аркадьевича, экологическая экспертиза с выездом на место в корне отличается от стандартных экспертиз, проводимых экологами Министерства охраны окружающей среды и природных ресурсов РФ. Учитывая, что работа по реализации проекта находится в начальной стадии и по существу еще не произведено окончательной оценки воздействия на окружающую среду, экспертам предстоит в ходе обсуждения дать рекомендации, в каком направлении и как представить окончательный материал по охране окружающей среды...

В свою очередь представители АО Юганскнефтегаз и нефтяной компании Амоко рассматривают экологическую презентацию, как важный этап для принятия решений правительственной комиссии по разработке и освоению Приобского месторождения в целом.

Как заявил Владимир Пальцев (руководитель Дирекции по обустройству вновь вводимых в эксплуатацию месторождений нефти и газа АО ЮНГ), "уникальность Приобского месторождения состоит в том, что оно у нас с Амоко одно на двоих. И мы хотим быстрее его освоить. И кровно заинтересованы в ускорении правительственных решений с тем, чтобы приблизить день добычи первой тонны приобской нефти"...

Его поддержал Майкл Лонг (вице-президент, постоянный представитель Амоко в Нефтеюганске), сказавший что "развитие нефтяной промышленности обогащает страну. Мы хотели бы видеть в России больше богатых людей"...

Считать недействительной печать отделения № 3 акционерного коммерческого банка "Юганскнефтебанк" в связи с утерей.

ПРЕДВЫБОРНЫЙ МАРАФОН

Предстоящие выборы в Государственную Думу — "фактор, который чем дальше, тем больше будет сказываться на обстановке в стране" — заявил на недавней встрече в Кремле с экспертами-политологами Президент РФ Борис Ельцин.

Рейтинг партий, блоков, движений на август, по данным опроса службы VOX POPULI и Центра стратегического анализа и прогноза, выглядел так: лидирует КПРФ, затем — "Наш дом — Россия", ЛДПР — на третьем месте.

По мнению "Коммерсантъ-DAILY", движение "Наш дом — Россия", заняв второе место на выборах губернатора Свердловской области (где его представитель обошел шесть человек — коммуниста, жириновца и пр., а проиграл лишь во втором туре, оставшись один на один с популярнейшим местным лидером), в других областях может рассчитывать на первое.

Таким образом, становится ясно, что в начавшемся предвыборном марафоне партия власти, как именуют движение под руководством Виктора Черномырдина, станет одной из главных сил, способной повлиять на формирование будущего парламента.

Чем привлекательна программа этого движения, чьи отделения сформированы в достаточно короткое время в 83-х субъектах Федерации, в том числе и в нашем регионе?

Вот главные цели движения:

— **достоинство и самоуважение России и россиянина. Наша цель — вернуть людям веру в собственные силы. Движение провозглашает своими высшими ценностями достоинство, честь и долг;**

— **безопасность каждого человека, неотделимая от безопасности Отечества. Движение сделает все, чтобы угрозы безопасности России, ее суверенитету и территориальной целостности, откуда бы они ни исходили, встречали адекватный ответ, чтобы граждане России не знали страха за свою жизнь и жиз-**

ДОСТОИНСТВО, ЧЕСТЬ И ДОЛГ...

ни своих родных и близких;

— **сильное и эффективное государство, где под демократией понимаются прежде всего законность и порядок, подконтрольность власти обществу через механизм свободных выборов, а не вседозволенность и произвол;**

— **развитие единой Федерации свободных и равноправных народов и регионов, где инициатива субъектов Федерации и местного самоуправления подкрепляется политической волей федеральной власти;**

— **последовательность курса на экономические и политические реформы, которые позволят России обрести достойное место в цивилизации XXI века.**

В политическом Заявлении учредительного съезда движения сказано: "... Мы зовем к себе всех, кто доказал своей профессионализмом, кто умеет не только говорить, но и работать, отвечать за свои поступки, признавать свои ошибки и исправлять их...". И далее: "Наше кредо — прагматизм. Наш принцип — конкретное решение конкретных проблем. Наш выбор — цивилизованный рынок".

С первых шагов движение заявило, что считает реальным в 1995 году добиться финансового оздоровления и начала оживления экономики, в 1996 году — экономического подъема на основе расширения производства в важнейших секторах экономики. "Остановив инфляцию, мы создадим условия для повышения уровня жизни народа через рост заработной платы, восстановление сбережений, пенсионную реформу, создание новых рабочих мест", — уверенно сказано в политическом Заявлении движения.

"Наш дом — Россия" выступает за государство, экономически выгодное гражданину и обществу; за реформу государственного управления: сокращение числа его органов на федеральном уровне, раскрепощение энергии регионов

за счет расширения их полномочий; проведение ответственной социальной политики, что позволит обеспечить права граждан на бесплатное медицинское обслуживание в государственной и муниципальных системах здравоохранения, право на бесплатное образование, другие социально-экономические права и гарантии.

Свою важнейшую роль движение видит в укреплении российского государства на новой демократической основе. Не народ должен жить ради государства, а государство должно существовать ради народа! Устойчивое право, надежные законы, эффективное местное самоуправление, бескомпромиссная борьба с преступностью и коррупцией, продуманная военная реформа, единая по содержанию национально-региональная политика, Россия — как подлинно федеративное государство — вот что обещают избирателям лидеры "НДР".

Нам, действительно, есть над чем задуматься, сравнивая предвыборные платформы партий, блоков. Безусловно, сильно звучит лейтмотив от движения "Наш дом — Россия": "Россия была, есть и будет великой мировой державой. У нас нет оснований для самобичевания и национального самоуничтожения. Нам, России не за что и не перед кем оправдываться"! Вопрос в том, сумеет ли партия власти воплотить свою программу? Ведь, казалось бы, что мешает сегодня правительству осуществлять весь комплекс программных задач "НДР", но ... пока россияне в своем большинстве не уверены, что жить стало лучше.

Ясно одно: время политической апатии народа должно кануть в Лету. Мы уже научены выборами за последние годы — мы достойны тех, за кого проголосовали, не подумав, или вообще не голосовали. Пора выбирать тех, кто будет достоин России.

Л. Жаркова.

11, понедельник

Внимание! В связи с прохождением спутником теневых участков Земли в некоторых районах, принимающих Орбиту-4, вещание будет прерываться.
9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 01.05 Новости 9.20, 18.20 "ТРОПИКАНКА" 10.10 Хоккей 10.50 В мире животных 11.25 Мультфильм "Мир" 13.00 "КРАСНОЕ И ЧЕРНОЕ", 2 с. 14.10 Иванов, Петров, Сидоров 15.20 Футбольное обозрение 16.00 Посмотри, послушай 16.20 Кактус и К. 16.30 Кварьете "Веселая квампания" 16.40 Волшебный мир, или Синема 17.00 Очень короткие новости 17.05 "ЭЛЕН И РЕБЯТА" 17.30 ДЖЭМ 19.10 Мультфильм 19.30 Телемемуары 20.00 Тема 20.45 Спокойной ночи, малыши! 21.00 Время 21.55 Из первых рук 22.10 "ПОДСМАТРИВАЮЩИЙ" 00.00 Версии 00.20 Волейбол
RTP
8.00, 10.00, 17.00, 20.00, 00.00 Вести 8.35 Звезды говорят 8.40 Ритмика 9.00, 17.20 Мультфильм 9.40, 22.15 "САНТА-БАРБАРА" 10.30 Миллиейская хроника 10.40 Крестьян.вопрос 11.20 Программа В. Вульфа 11.50 Пилигрим 16.05 Там-там новости 16.20 Праздник каждый день 16.30 Праздничная тема 18.00 Пьют драматические актеры 18.30 Я - лидер 19.00 Тьюмериджан 19.25 Телеконкурс с призами 19.50 Мультфильм 20.20 Ямальская программа 21.05 Волшебная палочка 21.20 ТМ-постфактум 21.30 Окно 21.45 Салехарду - 400 лет 00.25 Подорожности 00.35 Городок 01.05 "ПОЙ ПЕСНЮ, ПОЭТ..."
ТВ-6 и СТБ-1
9.15, 17.00, 19.00, 21.45 "О!" 9.30 Спозаранку 10.00, 13.00 Дорожный патруль 10.10, 13.40 Аптека 10.20 Не с той ноги 11.20, 15.35 90х60х90 11.40 Мультфильм 12.05 "НЕОНОВЫЙ ВСАДНИК", 7 с. 13.15 Скандаль недели 13.50, 15.50 Курс \$ 13.55, 01.45 Постмузыкальные новости 14.15 "И ЭТО ВСЕ О НЕМ", 2 с. 16.00 CNN. Новости бизнеса 16.30 Моя звезда: С.Немоляева 17.15 Мультфильм 17.25 "МИЛЛИОН В БРАЧНОЙ КОРЗИНЕ" 19.15 Золотое сечение 19.30 Тележурнал "По ту сторону закона" 20.00 Фан-Джим 20.15 Десять вечеров 21.00 "ДЕРЗКИЕ И КРАСИВЫЕ" 21.30 Новости Сургута 22.00 Раз в неделю "3:15" 00.05 Рэй Бред-сама 23.30 "ПЕРВАЯ ДЕВУШКА" 00.45 "ФИЛИПП МАРЛОУ - ЧАСТНЫЙ ДЕТЕКТИВ", 3 с.

12, вторник

9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 01.05 Новости 9.20, 18.20 "ТРОПИКАНКА" 10.10 Хоккей 10.50 В мире животных 11.25 Мультфильм "Мир" 13.00 "КРАСНОЕ И ЧЕРНОЕ", 2 с. 14.10 Иванов, Петров, Сидоров 15.20 Футбольное обозрение 16.00 Посмотри, послушай 16.20 Кактус и К. 16.30 Кварьете "Веселая квампания" 16.40 Волшебный мир, или Синема 17.00 Очень короткие новости 17.05 "ЭЛЕН И РЕБЯТА" 17.30 ДЖЭМ 19.10 Мультфильм 19.30 Телемемуары 20.00 Тема 20.45 Спокойной ночи, малыши! 21.00 Время 21.55 Из первых рук 22.10 "ПОДСМАТРИВАЮЩИЙ" 00.00 Версии 00.20 Волейбол
RTP
8.00, 10.00, 17.00, 20.00, 00.00 Вести 8.35 Звезды говорят 8.40 Ритмика 9.00, 17.20 Мультфильм 9.40, 22.15 "САНТА-БАРБАРА" 10.30 Миллиейская хроника 10.40 Крестьян.вопрос 11.20 Программа В. Вульфа 11.50 Пилигрим 16.05 Там-там новости 16.20 Праздник каждый день 16.30 Праздничная тема 18.00 Пьют драматические актеры 18.30 Я - лидер 19.00 Тьюмериджан 19.25 Телеконкурс с призами 19.50 Мультфильм 20.20 Ямальская программа 21.05 Волшебная палочка 21.20 ТМ-постфактум 21.30 Окно 21.45 Салехарду - 400 лет 00.25 Подорожности 00.35 Городок 01.05 "ПОЙ ПЕСНЮ, ПОЭТ..."
ТВ-6 и СТБ-1
9.15, 17.00, 19.00, 21.45 "О!" 9.30 Спозаранку 10.00, 13.00 Дорожный патруль 10.10, 13.40 Аптека 10.20 Не с той ноги 11.20, 15.35 90х60х90 11.40 Мультфильм 12.05 "НЕОНОВЫЙ ВСАДНИК", 7 с. 13.15 Скандаль недели 13.50, 15.50 Курс \$ 13.55, 01.45 Постмузыкальные новости 14.15 "И ЭТО ВСЕ О НЕМ", 2 с. 16.00 CNN. Новости бизнеса 16.30 Моя звезда: С.Немоляева 17.15 Мультфильм 17.25 "МИЛЛИОН В БРАЧНОЙ КОРЗИНЕ" 19.15 Золотое сечение 19.30 Тележурнал "По ту сторону закона" 20.00 Фан-Джим 20.15 Десять вечеров 21.00 "ДЕРЗКИЕ И КРАСИВЫЕ" 21.30 Новости Сургута 22.00 Раз в неделю "3:15" 00.05 Рэй Бред-сама 23.30 "ПЕРВАЯ ДЕВУШКА" 00.45 "ФИЛИПП МАРЛОУ - ЧАСТНЫЙ ДЕТЕКТИВ", 3 с.

13, среда

9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 01.05 Новости 9.20, 18.20 "ТРОПИКАНКА" 10.10 Тема 10.55 Футбол 11.35 Пойми меня 12.20 В эфире "Мир" 13.00 "КРАСНОЕ И ЧЕРНОЕ", 3 с. 14.10 Иванов, Петров, Сидоров 15.20 Семейный спорт 16.00 Домисоль-ля 16.20 На балу у Золушки 16.40 Компьютер-холл 17.00 Очень короткие новости 17.05 "ЭЛЕН И РЕБЯТА" 17.30 До 16 и старше 19.10 Час пик 19.35 Угадай мелодию 20.00, 22.00 В.Познер 20.45 Спокойной ночи, малыши! 21.00 Время 21.55 Москва. Кремль 22.15 Футбол 00.05 Версии 00.20 Волейбол
RTP
8.00, 11.00, 17.00, 20.00, 00.00 Вести 8.35 Звезды говорят 8.40 Ритмика 9.00, 17.20 Мультфильм 9.40, 22.15 "САНТА-БАРБАРА" 10.15 "Партия халая" 10.40 Крестьян.вопрос 11.20 Миллиейская хроника 11.30 Ключевой момент 11.40 Муз.экспромт 11.50 Здравствуй, племя молодое, незнакомое... 16.05 Там-там новости 16.20 Праздник каждый день 16.30 Праздничная тема 17.45 Ваш партнер 18.00 Киношок-95 18.20 Я - лидер 19.00 Тьюмериджан 19.25 Телеконкурс с призами 19.50 Мультфильм 20.20 Ямальская программа 21.05 Волшебная палочка 21.20 ТМ-постфактум 21.30 Окно 21.45 Салехарду - 400 лет 00.25 Подорожности 00.35 Городок 01.05 "ПОЙ ПЕСНЮ, ПОЭТ..."
ТВ-6 и СТБ-1
9.15, 17.00, 19.00, 21.45 "О!" 9.30 Спозаранку 10.00, 13.00 Дорожный патруль 10.10, 13.40 Аптека 10.20 Не с той ноги 11.20, 15.35 90х60х90 11.40 Мультфильм 12.05 "НЕОНОВЫЙ ВСАДНИК", 7 с. 13.15 Скандаль недели 13.50, 15.50 Курс \$ 13.55, 01.45 Постмузыкальные новости 14.15 "И ЭТО ВСЕ О НЕМ", 2 с. 16.00 CNN. Новости бизнеса 16.30 Моя звезда: С.Немоляева 17.15 Мультфильм 17.25 "МИЛЛИОН В БРАЧНОЙ КОРЗИНЕ" 19.15 Золотое сечение 19.30 Тележурнал "По ту сторону закона" 20.00 Фан-Джим 20.15 Десять вечеров 21.00 "ДЕРЗКИЕ И КРАСИВЫЕ" 21.30 Новости Сургута 22.00 Раз в неделю "3:15" 00.05 Рэй Бред-сама 23.30 "ПЕРВАЯ ДЕВУШКА" 00.45 "ФИЛИПП МАРЛОУ - ЧАСТНЫЙ ДЕТЕКТИВ", 3 с.

14, четверг

9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 18.00 Новости 9.20, 18.20 "ТРОПИКАНКА" 10.10 Футбол 12.20 В эфире "Мир" 13.00 "КРАСНОЕ И ЧЕРНОЕ", 4 с. 14.10 Иванов, Петров, Сидоров 15.20 Семейный спорт 16.00 Мультфильм 16.20 На балу у Золушки 16.40 Компьютер-холл 17.00 Очень короткие новости 17.05 "ЭЛЕН И РЕБЯТА" 17.30 До 16 и старше 19.10 Час пик 19.35 Угадай мелодию 20.00, 22.00 В.Познер 20.45 Спокойной ночи, малыши! 21.00 Время 21.55 Версии
RTP
8.00, 11.00, 17.00, 20.00, 00.00 Вести 8.35 Звезды говорят 8.40 Ритмика 9.00, 17.20 Мультфильм 9.40, 22.15 "САНТА-БАРБАРА" 10.15 "Партия халая" 10.40 Крестьян.вопрос 11.20 Миллиейская хроника 11.30 Ключевой момент 11.40 Муз.экспромт 11.50 Здравствуй, племя молодое, незнакомое... 16.05 Там-там новости 16.20 Праздник каждый день 16.30 Праздничная тема 17.45 Ваш партнер 18.00 Киношок-95 18.20 Я - лидер 19.00 Тьюмериджан 19.25 Телеконкурс с призами 19.50 Мультфильм 20.20 Ямальская программа 21.05 Волшебная палочка 21.20 ТМ-постфактум 21.30 Окно 21.45 Салехарду - 400 лет 00.25 Подорожности 00.35 Река времени 00.40 "БЕРЛИН, АЛЕКСАНДЕР-ПЛАЦ", 6 с.

15, пятница

9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 18.00 Новости 9.20, 18.20 "ТРОПИКАНКА" 10.10 "Мы". В. Познер 10.50 Клуб путешественников 11.35 Пойми меня 12.20 В эфире "Мир" 13.00 "КРАСНОЕ И ЧЕРНОЕ", 5 с. 14.10 Иванов, Петров, Сидоров 15.20 Семейный спорт 16.00 "БЕЛЫЙ КЛЫК" 16.25 Звездные Орфей 16.35 Новая реальность 17.00 Шпаргалка 17.05 Рок-урок 19.10 Дикое поле 19.25 Человек и закон 19.55 Поле чудес 20.45 Спокойной ночи, малыши! 21.00 Время 21.55 "РЕЙЛИ - КОРОЛЬ ШПИОНОВ", 1 с. 23.25 Версии 23.45 Взгляд 00.40 Волейбол
RTP
8.00, 11.00, 17.00, 20.00, 00.00 Вести 8.35 Звезды говорят 8.40 Ритмика 9.00, 17.20 Мультфильм 9.40, 22.15 "САНТА-БАРБАРА" 10.15 "Партия халая" 10.40 Крестьян.вопрос 11.20 Миллиейская хроника 11.30 Ключевой момент 11.40 Муз.экспромт 11.50 Здравствуй, племя молодое, незнакомое... 16.05 Там-там новости 16.20 Праздник каждый день 16.30 Праздничная тема 17.45 Ваш партнер 18.00 Киношок-95 18.20 Я - лидер 19.00 Тьюмериджан 19.25 Телеконкурс с призами 19.50 Мультфильм 20.20 Ямальская программа 21.05 Волшебная палочка 21.20 ТМ-постфактум 21.30 Окно 21.45 Салехарду - 400 лет 00.25 Подорожности 00.35 Река времени 00.40 "БЕРЛИН, АЛЕКСАНДЕР-ПЛАЦ", 6 с.

16, суббота

8.45 Слово пастыря 9.00 Версии 9.20 Лето-го 9.50 "СЕКРЕТЫ МОЕГО ЛЕТА" 10.15 Мультфильм 10.25 Утренняя почта 11.00 Смак 11.20 Здоровье 11.50 Вся Россия 12.20 Бомонд 12.40 "КУТУЗОВ" 14.25 Зеркало 15.00, 18.00 Новости 15.20 Большие гонки 15.50 В.Леонтьев 16.10 "ТАМ, НА НЕВЕДОМЫХ ДОРОЖКАХ" 17.20 В мире животных 18.20 Смехопланета 19.10 "СЛЕДОПЫТ" 20.45 Спокойной ночи, малыши! 21.00 Время 21.55 "РЕЙЛИ - КОРОЛЬ ШПИОНОВ", 2 с. 22.55 Брэйн ринг 23.40 У всех на устах 00.10 Волейбол
RTP
8.00, 14.00, 18.00, 22.00 Вести 8.20 Звезды говорят 8.25 Муз.экспромт 8.35 От винта 8.50 Продленка 9.05 Вертикаль 9.35 Пилигрим 10.20 А. Гурнов 10.30 Золотая шпора 11.00 Советской хроника 11.45 "ВЕЧЕРНЯЯ ШКОЛА" 14.30 Де-факто 14.45 "УМЕРШАЯ, КОТОРАЯ УБИЛА", 1 ч. 15.30 Устами младенца 16.00 Киноафиша 16.15 Программа И. Золотуцкого 17.05 А.Губин 17.10 Аншлаги и К. 18.25 Ко Дню работников леса 18.55 Футбол 21.00 Час для Вас 22.20 Желая Вам 23.45 Река времени 23.50 Автотимиг 00.00 "СОФИ ЛОРЕН. ИСТОРИЯ ЕЕ ЖИЗНИ"
ТВ-6 и СТБ-1
8.00 Фан-Джим 8.15 Новости Сургута 8.30, 19.00, 21.45 "О!" 8.45 Мультфильм 9.00 Док.фильм 10.00 Дорожный патруль 10.15 "3:15". Худ.фильм 11.40 Мультфильм 12.05 "ПРИКЛЮЧЕНИЯ ПЕТРОВА И ВАСЕЧИНА, ОБЫЧНЫЕ И НЕВЕРОЯТНЫЕ", 2 с. 13.20, 18.40 Музыка кино 13.30 Канон 14.00 Мои новости 14.20 Чаплиниада 14.45 "СОЛДАТ ИВАН БРОВНИН" 16.20 Нью-Йорк 16.55 "Подводная одиссея команды Кусто" 17.50 "Акулы пера" - гр. "ВА-БАНКЪ", "ТЕКИЛАДЖАЗ", "ВЕЖЛИВЫЙ ОТКАЗ" 18.40 Музыка кино 19.30 Красная волна 20.00 "ДЕТЕКТИВЫ НА ПОЛСТАВКИ" 21.15 Десять вечеров 22.15 Мои кино: Л.Дуров 22.45, 00.45 "НЕ БОЙСЯ, Я С ТОБОЙ", 1-2 с. 00.15 Моя история: В.Старшинов
АНОНС
8.10 Худ.фильм 9.30 Кстати ИНТЕЛКОМ
18.05 Худ. фильм - детям 19.30 Муз.подарок 20.15 "В ПОИСКАХ ОГНЯ", 21.35 Худ. фильм
Продается 5-комнатная квартира в г.Краснодаре (2-уровневая, 2 туалета, большие лоджии, дом кирпичный). Цена - 85000 \$.
Обращаться: г.Краснодар. Филиал АКБ ЮНБ, ул.Красная, д.91.
Телефоны в Краснодаре: 57-55-56, 55-26-30.

17, воскресенье

9.00, 16.30, 18.00, 00.35 Новости 9.20 С утра пораньше 9.51 Пока все дома 10.25 Утренняя звезда 11.10 Служу России 11.40 "Лики земли". Д/ф 12.15 Большой театр. Дни и вечера 13.05 Волейбол 14.35 Клуб путешественников 15.20 Окно в Европу 15.50 Хоккей 17.35 Мультфильм 18.20 Программа В. Вульфа 19.15 "Один на один". А. Любимов 19.30 Кумиры, кумирья 20.00 КВН-95 22.00 Воскресенье 23.05 "РЕЙЛИ - КОРОЛЬ ШПИОНОВ", 3 с. 00.05 Любовь с первого взгляда
RTP
8.00, 14.00, 20.00, 00.00 Вести 8.20 Звезды говорят 8.25 Док. фильм 8.45 Золотой ключик 9.00 Грош в квадрате 9.30 Доброе утро, Европа 10.00 Аты-баты 10.30 Футбол без границ 11.20 "ДЖАМИЛЯ" 12.50 К.Мажейка 13.05 К 250-летию со дня рождения М. И. Кутузова 13.35 На первенстве мира по шахматам 13.50 Сигнальный экзамен 14.30 Не вырубать землю! 14.45 "УМЕРШАЯ, КОТОРАЯ УБИЛА", 2 ч. 15.35 "Тайны живыхых". Д/ф 16.30 Горячая десятка 17.25 Веди 18.00 Клип-антракт 18.05 Волшебный мир Диснея 19.05 Шарман-шоу 20.25 "ДВЕ СТРЕЛЫ" 22.05 Ф. Киркоров 23.45 Река времени 23.50 Автотимиг 00.25 У Ксюши 01.00 Полнолуние
ТВ-6 и СТБ-1
9.00, 19.15 Фан-Джим 9.15, 19.00, 21.00 "О!" 9.30 Мультфильм 10.00, 22.00 Дорожный патруль 10.15 "3:15". Худ.фильм 11.40 Мультфильм 12.05 "ПРИКЛЮЧЕНИЯ ПЕТРОВА И ВАСЕЧИНА, ОБЫЧНЫЕ И НЕВЕРОЯТНЫЕ", 2 с. 13.20, 18.40 Музыка кино 13.30 Канон 14.00 Мои новости 14.20 Чаплиниада 14.45 "СОЛДАТ ИВАН БРОВНИН" 16.20 Нью-Йорк 16.55 "Подводная одиссея команды Кусто" 17.50 "Акулы пера" - гр. "ВА-БАНКЪ", "ТЕКИЛАДЖАЗ", "ВЕЖЛИВЫЙ ОТКАЗ" 18.40 Музыка кино 19.30 Красная волна 20.00 "ДЕТЕКТИВЫ НА ПОЛСТАВКИ" 21.15 Десять вечеров 22.15 Мои кино: Л.Дуров 22.45, 00.45 "НЕ БОЙСЯ, Я С ТОБОЙ", 1-2 с. 00.15 Моя история: В.Старшинов
АНОНС
8.10 Худ.фильм 9.30 Кстати ИНТЕЛКОМ
18.05 Худ. фильм - детям 19.30 Муз.подарок 20.15 "В ПОИСКАХ ОГНЯ", 21.35 Худ. фильм
Продается 5-комнатная квартира в г.Краснодаре (2-уровневая, 2 туалета, большие лоджии, дом кирпичный). Цена - 85000 \$.
Обращаться: г.Краснодар. Филиал АКБ ЮНБ, ул.Красная, д.91.
Телефоны в Краснодаре: 57-55-56, 55-26-30.

ТВ-неделя
8.10 Худ.фильм 9.30 Кстати ИНТЕЛКОМ
18.05 Худ. фильм - детям 19.30 Муз.подарок 20.15 "В ПОИСКАХ ОГНЯ", 21.35 Худ. фильм
Продается 5-комнатная квартира в г.Краснодаре (2-уровневая, 2 туалета, большие лоджии, дом кирпичный). Цена - 85000 \$.
Обращаться: г.Краснодар. Филиал АКБ ЮНБ, ул.Красная, д.91.
Телефоны в Краснодаре: 57-55-56, 55-26-30.

ТВ-неделя
8.10 Худ.фильм 9.30 Кстати ИНТЕЛКОМ
18.05 Худ. фильм - детям 19.30 Муз.подарок 20.15 "В ПОИСКАХ ОГНЯ", 21.35 Худ. фильм
Продается 5-комнатная квартира в г.Краснодаре (2-уровневая, 2 туалета, большие лоджии, дом кирпичный). Цена - 85000 \$.
Обращаться: г.Краснодар. Филиал АКБ ЮНБ, ул.Красная, д.91.
Телефоны в Краснодаре: 57-55-56, 55-26-30.

ТВ-неделя
8.10 Худ.фильм 9.30 Кстати ИНТЕЛКОМ
18.05 Худ. фильм - детям 19.30 Муз.подарок 20.15 "В ПОИСКАХ ОГНЯ", 21.35 Худ. фильм
Продается 5-комнатная квартира в г.Краснодаре (2-уровневая, 2 туалета, большие лоджии, дом кирпичный). Цена - 85000 \$.
Обращаться: г.Краснодар. Филиал АКБ ЮНБ, ул.Красная, д.91.
Телефоны в Краснодаре: 57-55-56, 55-26-30.

ТВ-неделя
8.10 Худ.фильм 9.30 Кстати ИНТЕЛКОМ
18.05 Худ. фильм - детям 19.30 Муз.подарок 20.15 "В ПОИСКАХ ОГНЯ", 21.35 Худ. фильм
Продается 5-комнатная квартира в г.Краснодаре (2-уровневая, 2 туалета, большие лоджии, дом кирпичный). Цена - 85000 \$.
Обращаться: г.Краснодар. Филиал АКБ ЮНБ, ул.Красная, д.91.
Телефоны в Краснодаре: 57-55-56, 55-26-30.

ТВ-неделя
8.10 Худ.фильм 9.30 Кстати ИНТЕЛКОМ
18.05 Худ. фильм - детям 19.30 Муз.подарок 20.15 "В ПОИСКАХ ОГНЯ", 21.35 Худ. фильм
Продается 5-комнатная квартира в г.Краснодаре (2-уровневая, 2 туалета, большие лоджии, дом кирпичный). Цена - 85000 \$.
Обращаться: г.Краснодар. Филиал АКБ ЮНБ, ул.Красная, д.91.
Телефоны в Краснодаре: 57-55-56, 55-26-30.

ТВ-неделя
8.10 Худ.фильм 9.30 Кстати ИНТЕЛКОМ
18.05 Худ. фильм - детям 19.30 Муз.подарок 20.15 "В ПОИСКАХ ОГНЯ", 21.35 Худ. фильм
Продается 5-комнатная квартира в г.Краснодаре (2-уровневая, 2 туалета, большие лоджии, дом кирпичный). Цена - 85000 \$.
Обращаться: г.Краснодар. Филиал АКБ ЮНБ, ул.Красная, д.91.
Телефоны в Краснодаре: 57-55-56, 55-26-30.

ТВ-неделя
8.10 Худ.фильм 9.30 Кстати ИНТЕЛКОМ
18.05 Худ. фильм - детям 19.30 Муз.подарок 20.15 "В ПОИСКАХ ОГНЯ", 21.35 Худ. фильм
Продается 5-комнатная квартира в г.Краснодаре (2-уровневая, 2 туалета, большие лоджии, дом кирпичный). Цена - 85000 \$.
Обращаться: г.Краснодар. Филиал АКБ ЮНБ, ул.Красная, д.91.
Телефоны в Краснодаре: 57-55-56, 55-26-30.

МАРКЕТ-СЕРВИС

предлагает:

КУРИНЫЕ ОКОРОЧКА И МЯСОПРОДУКТЫ.

Оптом и мелким оптом.

Принимаем предварительные заказы для доставки по городу и району.
Телефон для заказа: 2-16-66.
Телефоны для справок: 3-19-35, 2-63-38, 2-92-01.

Администрация АО Юганскнефтегаз поздравляет с днем рождения Назарова Геннадия Васильевича, начальника СМУ-2, и желает ему сибирского здоровья, счастья и успехов в труде!

АДМИНИСТРАЦИЯ ТОО "ЮГАНСКИНТЕРОЙЛ" ПОЗДРАВЛЯЕТ КОЛЛЕКТИВ БИЗНЕС-КЛУБА С 2-ЛЕТНЕЙ ГОДОВЩИНОЙ. ЖЕЛАЕМ ВАМ СЧАСТЬЯ, ТВОРЧЕСКИХ УСПЕХОВ И ПРОЦВЕТАНИЯ!

АООТ Юганскпромснабкомплект принимает на участок станции "Островная" стальной и чугунный металлолом.

Программы по сдаче и отправке металлолома на металлургические заводы рассчитаны на длительное сотрудничество.

Обращаться: АООТ ЮПСК, 2 мкр., 32 дом. Телефоны: 2-94-35, 2-32-65, 2-46-67.

Управлению Юганскнефтепродукт АО ЮНГ срочно требуются квалифицированные рабочие по профессиям:

- машинист технологических насосов 5 разряда;
- слесарь-сантехник 3-4 разряда;
- эл. газосварщик 4-5 разряда;
- эл. монтер по ремонту и обслуживанию эл. оборудования 3-4 разряда.

Для работы в п. Мамонтово с пропиской г. Пыть-Ях, Мамонтово. Обращаться в отдел кадров: г. Нефтеюганск, 7 мкр., 49 дом., 5 этаж. Телефон: 3-37-72.

РЕАЛИЗУЕМ:

- снегоходы «Буран», гусеничные полотна к ним - 3 000 000 руб.;
- мотоблоки «Каскад», двигатель, запчасти и приставки (плуги, косилки, фрезы, колеса) к ним;
- узлы, агрегаты, автозапчасти к автомобилю УАЗ (двигатель, мосты, КПП);
- мотопилы «Урал», цепи и магнето к ним; «Дружба» и запчасти к ним; «Тайга»; электропилы «Парма»;
- сейфы огнеупорные - 2 500 000 руб.;
- обогреватели парозлектрические для обогрева гаражей, дачных домиков - 700 000 руб.

- комплекты шоферских инструментов для автомобиля КАМАЗ и другого автотранспорта (молотки, топор, плоскогубцы, ключи накидные, торцовые, рожковые);
- слесарные тисы;
- нитрозмаль желтую, голубую; черную винилисткожу.

УСТАНОВЛИВАЕМ МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ ДВЕРИ. ОБРАЩАТЬСЯ ПО ТЕЛЕФОНУ: 3-37-38.

АДРЕС: ПНМК-6 (1 ЭТАЖ).
(Проезд автобусом №1 до остановки "УМ-4").
ЧАСЫ РАБОТЫ: С 9.00 ДО 17.00,
ПЕРЕРЫВ: С 12.00 ДО 14.00 ЧАСОВ.
Выходные: суббота, воскресенье.

Уважаемые акционеры!

ЗАО "С.Д. Брокер"

(г. Москва, лицензия №981 от 30.06.95 г.)

Производим покупку обыкновенных и привилегированных акций АО Юганскнефтегаз.

- выгодный для вас курс;
- быстрое оформление документов;
- консультационные услуги по рынку ценных бумаг.

Обращаться в почтовый отдел главпочтамта г. Нефтеюганска в будние дни: с 8.00 до 19.00, обед с 12.00 до 13.00 час.
Телефон: 2-38-19.

МАГАЗИН "КАШТАН"

продолжает распродажу видеотехники ведущих фирм мира по самым низким ценам в регионе:

ТЕЛЕВИЗОРЫ (диагональ 37-73 см).

Цена от 1 297 000 до 5 843 000 руб.

ВИДЕОМАГНИТОФОНЫ И ПЛЕЙЕРЫ.

Цена от 945 000 до 2 348 000 руб.

ВИДЕОКАМЕРЫ.

Цена от 3 822 000 до 6 770 000 руб.

Широкий выбор аудиотехники, автомагнитол и другой бытовой техники.

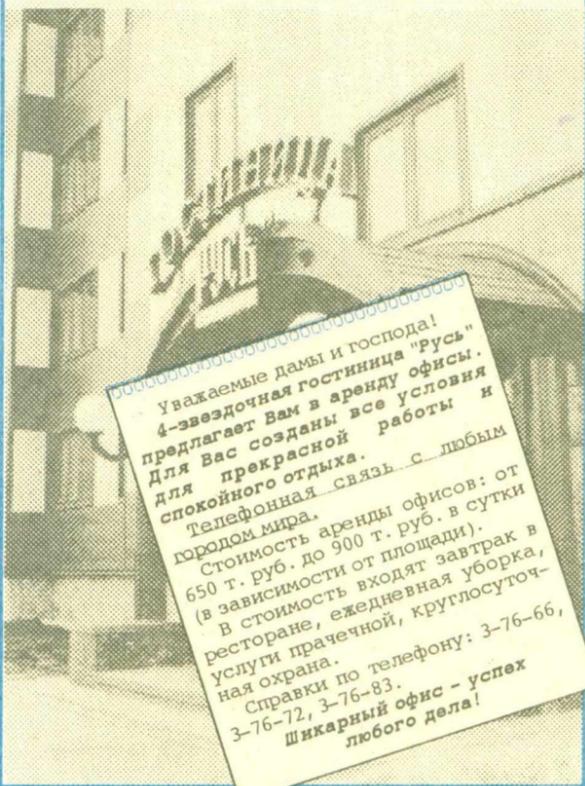
Гарантийное обслуживание - 6 месяцев.

Форма оплаты любая!

РАБОТАЕМ с 9.00 до 20.00 час.

АДРЕС: 8 мкр., 9 дом. Телефон: 2-44-65.

ВНИМАНИЮ ДЕЛОВЫХ ЛЮДЕЙ!



Уважаемые дамы и господа! 4-звездочная гостиница "Русь" предлагает Вам в аренду офисы. Для Вас созданы все условия для прекрасной работы и спокойного отдыха. Телефонная связь с любым городом мира. Стоимость аренды офисов: от 650 т. руб. до 900 т. руб. в сутки (в зависимости от площади). В стоимость входят завтрак в ресторане, ежедневная уборка, услуги прачечной, круглосуточная охрана. Справки по телефону: 3-76-66, 3-76-72, 3-76-83. Шикарный офис - успех любого дела!

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ МИНСКОГО ХОЛОДИЛЬНОГО ЗАВОДА РЕАЛИЗУЕТ:

"МОСЧЕК-АМЛ АМ-130"

ДВУХКАМЕРНЫЕ ХОЛОДИЛЬНИКИ с морозильной камерой 2,5 млн. рублей.

"МОСЧЕК-АМЛ АМ-131"

БОЛЬШИЕ МОРОЗИЛЬНЫЕ КАМЕРЫ объем 200 литров 1,9 млн. рублей.

Бесплатная доставка, установка и подключение на дому (по городу и району). Сервисное обслуживание и гарантия на 3 года.

"ВЭМКА АВТОМАТ-16"

СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ 1,85 млн. рублей.

"ВЭМКА АВТОМАТ-18"

СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ 2,15 млн. рублей.

Бесплатная доставка на дом. ТЕЛЕФОНЫ: 3-48-89, 3-42-67.

АДРЕС: ПНМК-6 (1 ЭТАЖ).

Акционерный коммерческий банк

"ЮГАНСКНЕФТЕБАНК"

сообщает об открытии новых отделений по работе с населением.

Жителям города предлагается большой перечень традиционных и дополнительных услуг, в том числе:

- покупка и продажа иностранной валюты;
- получение наличной валюты из банкомата владельцами пластиковых карточек "Юган Юнион-Кард";
- льготный курс продажи валюты.

Режим работы отделений АКБ ЮНБ:

- понедельник - пятница: с 9.00 до 18.00 час. без перерыва на обед;
- суббота: с 9.00 до 16.00 час. без перерыва на обед.

Адреса отделений АКБ ЮНБ:

- Отделение №1: 1 мкр., дом 25, телефон 2-88-11.
- Отделение №2: 8 мкр., дом 12, телефон 3-22-09.
- Отделение №3: промзона, здание НУПП и КРС-2, телефон 3-99-75.

НА ШЕЛТУН

Учредитель - акционерное общество открытого типа "Юганскнефтегаз"

Тираж 5200 экз.

АДРЕС РЕДАКЦИИ:

626430 г. Нефтеюганск, 2 мкр., дом 18, кв.1. ТЕЛЕФОНЫ: 3-25-49; 3-17-55, 3-36-89.

Набор и верстка в РИК редакции

Зарегистрирована

региональной инспекцией по защите свободы печати и массовой информации. Регистрационный № Е-1163

Наш индекс: 54385

Отпечатана

в Нефтеюганской типографии комитета по средствам массовой информации и полиграфии окружной администрации. г. Нефтеюганск, 3 мкр., д. 21. Номер подписан - 7.09.95. Заказ № 357

Редактор

В. Путилов.

Над выпуском работали: Ж. Сомова, В. Савинова, В. Аверкина, Л. Кириллова, Н. Запорова, О. Цаплай, В. Малахов, С. Пилипчатин